

????????? ??????????

???????

1 ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 2006/112/? ?
????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????
????????? (?? L 347, 2006 ?., ??? 1; ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????, 2007 ?., ????? 9,
??? 3, ??? 7, ?????????? ??-????????? „????????????? ?? ???“) ? ?? ??? 47 ?? ?????????? ??
????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? (????????? ??-????????? „?????????“).

2 ?????????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??? SC Cridar Cons SRL (????????? ??-
????????? „Cridar“), ?? ??? ??????, ? Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor Publice Cluj
(????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????, ????, ?????????) (????????? ??-????????? „????
?????“) ? Direc?ia General? Regional? a Finan?elor Publice Cluj-Napoca (????????????? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????, ???-????????, ?????????) (????????? ??-????????? „????? ???-
?????“), ?? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????? ?????????????? ??, ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??
?????? ?????? ?????????????? ?????????? (???), ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ????

?????? ??????

????????? ?? ??????

3 ??? 167 ?? ?????????????? ?? ?? ???????????:

„????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
????? ??????????“.

4 ??? 168 ?? ??? ?????????????? ??????????:

„????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????????????????? ????, ?????? ?? ?????????, ? ?????????? ??????, ? ?????? ?????????? ???
?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ?????????, ?????? ?? ?
????????????? ?? ??????“.

?) ?????????? ?? ?????? ?? ? ??? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???
?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ??????
????????????????????? ???;

[...]“.

????????????? ??????

????????????????????????? ??????

5 ? ??? 118, ?????????? 3 ?? Leg?a nr. 207/2015 privind Codul de procedur? fiscal? (????? ?
207/2015 ?? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??????) ? ?????????? ??, ?????????? ??
????? ?? ?????????? ?????????????????? (????????? ??-????????? „????????????????????????? ??????“), ?
?????????????, ?? „[?]????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????“
????????? ? ?? ?????? ?????????? ??????“.

6 ???? 128 ?? ?????????????????????? ??????, ?????????? „????????? ????????? ?????????“,
???????????? ? ????????? 1:

„? ??????????? ?? ???? 118, ????????? 3 ??????????????? ?? ?????? ?? ????????? ????????? ????
?? ???? ?? ????????? ????????? ????????? ?? ?????? ????????? ????????? ????????????? ?? ??????
???????? ????????? ???? ????????? ?? ????????????????? ??????, ?? ?????? ???? ?????? ?? ? ?????? ???
???????? ?? ????????????? ????????? ? ?????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ???“.

7 ????????? ???? 131 ?? ???? ??????, ?????????? „????????? ?? ??????????? ?????????“:

„1) ???????????? ?? ??????????? ????????? ?? ?????????? ????????? ? ????????????? ??????, ?
????? ?? ????????? ?????????????? ? ?????????? ??????????????? ?? ??????? ?? ????????? ?????????,
?????? ? ????????????? ??????????? ?? ?????? ???????????????“.

[...]

4) ???????????????? ??????? ? ????????????? ?? ????????????? ??:

?) ???????????? ???, ?? ????????????? ? ??????? ??? ????????????? ??? ????????????? ??????
???????????? ????????? ?????????????, ?????????? ? ????????????????? ?? ??????????? ??????;

[...]“.

8 ???? 132 ?? ??????????? ??????, ?????????? „????????? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????????????“, ?????????? ? ?????????? 1:

„????????? ?? ????????? ????????? ? ??????? ?? ??????? ?????????????????? ????????? ??????? ???
???????? ? ?????????????????, ?????????? ? ???? ?? ??????????? ?????????, ?????? ???? ?????? ??
???????????????? ??????????????, ??? ??????????, ????????????? ? ????????????????? ??????“.

9 ???? 268 ?? ?????? ??????, ?????????? „????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ???“, ?????????? ? ?????????? 1:

„? ??????????????? ? ??????????? ??? ???? ?? ? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ??????
?????? ?? ?????????, ?????? ? ?????? ?????? ???? ?????????? ?????????????????????? ??? .??? ????
????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????????????? ???, ?? ?? ??????? ??????, ?????? ?????,
?? ????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????????? ???, ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????????
???“.

10 ???? 277 ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????? „????????? ?? ??????????????????
?? ?????? ?? ?????????????????????? ???“ ? ?????? ??????????:

„1) ?????????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ???? ??
????? ??????????????????? ? ?????????????? ?????????, ??????:

?) ????????, ?????????? ??????????, ??????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????
?? ?????????????? ?????????????????? ??? ?????? ? ?????????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????
?? ????????????????? ??????, ? ?????? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??? ?????????? ????????? ??????
????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????????????;

[...]

4) ???????????????????? ????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?
????????????????????????? ?? ??????????, ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ????????? ??

???????????????? ??, ?? ????????? ?? ?????, ?? ????? ????????? ?? ? ?????????????
???? ????????????? ???”.

11 ????????? ?????? ?? 278 ?? ????? ?????, ????????? „???????? ?? ?????????????
?? ????????? ?????????????????? ???”:

„1) ????????? ?? ????? ?? ?????????????????? ?? ?? ????? ?????????????? ?? ?????????
????????????????? ???.

2) ????????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????
???????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?? ?????? ?? [Legea
contenciosului administrativ nr. 554/2004 (????? ? 554/2004 ?? ?????????????????? ??????)]
[...]

[...]”.

12 ??? 281 ?? ?????????? ?????, ????????? „????????? ?? ?????????? ? ??????????”,
????????? ? ????????? 2:

„????????????????? ?? ?????, ????????? ? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ??, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
?????, ?????? ? ?????????? ?????????????????? ?????, ?? ?????? ??? ?????? ?? ??????????,
????? ?????????????? ?????????????????? ??? [...]”.

13 ??? 350 ?? ????? ?????, ????????? „????????????????? ? ?????????? ?? ?????????????
?????????????”, ?????? ? ????????? 2 ? 3:

„2) ? ?????????? ?????????? ?????? ?? Agen?iei Na?ionale de Administrare Fiscal? (ANAF)
(????????????? ?????? ?? ?????????? ??????????????, ??????) ??? ?? ??? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ???, ??? ??????????
?? ?????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?? ??????????

3) ?????????? ?? ??????????, ?????????? ? ?????????? 1 ? 2, ?? ?????????? ? ??????????,
????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????”.

14 ? ?????? ? 72 ?? 29 ????? 2019 ?. Curtea Constitu?ional? (????????????????? ??,
?????) ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? „????? ??????????????
????????????????? ?????????”, ?????????? ?? ? ??? 350, ????????? 3.

????? ?? ?????????????????????? ??????

15 ? ??? 2, ????????? 1 ?? ??? ? 554/2004 ?? ?????????????????? ??????, ?
????????? ??, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? (?????? ??-??????
„?????? ?? ?????????????????????? ??????”), ?? ?????????? ?????????? ??????????:

„?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????????”:

[...]

?) „????????????????? ?????”: ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??????”;

t) „????????? ?????????? ??????”: ?????????? ? ?????????? ??????????????, ?????? ??????

?? ??????? ????????? ????????? ? ??????????????????????? ?? ????????????????????? ?????;

[...].

16 ???? 14 ?? ?????? ?? ????????????????????? ???????, ?????????? „???????? ??
???????????????? ?? ?????“, ?????????? ? ?????????? 1:

„? ?????????? ????????????? ??????? ? ? ??? ?? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????, ?????
????? [...] ?????? ????????????? ??????, ?????? ?????, ??? ????????????????? ?? ?????, ?????????????????
????? ????? ?? ?????? ?? ????????????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ?????????????
????????? ?? ??????????. ??? ?????????????????? ??? ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ????? ? ????? ??
60 ???, ??????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ? ??? ?????????? ??????????????“.

17 ???? 15 ?? ????? ??????, ??????????? „????? ?? ????????? ? ????????? ?? ??????????
????????????????“, ??????????:

„1) ????????????????? ??? ?? ?????? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????
????????????????? ??? ?? ??????????????, ??????????? ? ??? 14, ? ? ?????? ?? ?????,
?????????????? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ???. ? ???? ?????? ?????? ????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ??? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ????????. ??????? ?? ??????? ??
????????????????? ??? ?? ???? ?????????? ??????????????? ? ??????? ?? ?????????? ??????????????
??? ? ??????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????“.

[...]

4) ??? ??????? ????? ??????? ?? ?????????, ??????? ?????????? ?? ???????????????,
????????????? ? ?????????????? ? ??? 14, ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ? ?????????????? ??????? ??? ?? ?????????????????????? ?? ? ??????? ??????? ??
????????????????? ?? ?????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????? 1“.

?????? ?? ?????????? ??????????????? ? ?????????????????? ???????

18 Cridar, ??????????, ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????? ? ??????????????????, ? ?????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ? ??? ?? ?????????? ?? 1
?????? 2011 ?. ?? 30 ????? 2014 ?. ? ??? ???? Administra?ia Jude?ean? a Finan?elor
Publice Bistri?a-N?s?ud (????????? ?????????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????-??????,
????????) ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?? ?????????, ??????? ? ??????????????
?? ??????.

19 ? ?????????? ?? 2015 ?. Parchetul de pe lâng? Curtea de Apel Cluj (????????????? ???
????????????? ??? ????, ????????) (????????? ??-???????? „?????????????????“) ?????????
????????????????? ?????????? ? 363/P/2015, ? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ??????
????? ?????????? ????, ???? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? Cridar. ?? ?????????????? ????
???? 2016 ?. ?????????????????? ??? ?? ?????? ????-?????? ?? ??????? ?????????? ???????
????????? ?? Cridar, ??? ?????? ?????? ?????????????????, ?? ? ??????? ?? 1 ????? 2011 ?. ?? 31
????????? 2015 ?. ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????
?????????????. ?????? ????-?????? ??????? ?? ???? ???? ?? ?????????? ???? ?????????? ???????.
?? ? ?????????????? ?? 4 ?? 17 ????????? 2016 ?. ? ?? ?????? ???? ?? ?????????, ?????? ? ???
????????? ?? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ????????? ?????????.

20 ? ?????????????? ??????? ?? 3 ??????? 2016 ?. ? ?????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ????,

???????? ?? ????????? ???? 2014 ?, ????????? ?? ????????? ?? Cridar ????????? ?? ????????????? ?
??? ?? ????????? ????????? ?? ?????????????, ??????????????? ?? ????? ????????????? ? ??? ??????????? ?
???????????????????? ??????????? (?????????? ??-?????????? „???????????????????? ?????????“), ? ????????? ??
Cridar ????????????????? ????????? ????????????? ? ????????? ?? 2 103 272 RON (???????????? ????) (??????
425 000 EUR) ?? ??? ? ????????????????? ??????. ? ????????????????? ? ????? 128 ??
???????????????????????????????? ????????? ????? ????? ????? ????? ????? ????????????????????? ???? ?? 2014 ?. ?
???????????????????? ????????? ????????????? ?? ????????????????? ????????? ??????????? ?? ????. ????? ????
???????????????? ???? ?? ????????????? ?? ????????? ?????????????, ????????????????? ??-?????? ??? ????????? ??
???????????????????? ?? Cridar ??? ??? ????????? ?????????????, ? ????????? ?? ????????? ????? ?????????
????????, ?? ????????????????? ????????? ?????????????, ?? ? ????? ????????????????? ????????????????? ?????????????,
?? ?? ????? Cridar ?? ????????????? ????????????? ????????????? ?? ? ?? ????????????? ????????????????? ????? ??
???, ??? ?? ?? ????????? ????????? ????????????????? ???????????.

21 ???? ??????????????? ?? ????? ????????? ????????????? ????????? ????????? ????????????????????? ?
???????????????? ??????????? ????? ?????????, ????????????????????? ????????? ?????????, ??? ????????? ?
???????????????????? ??????????. ??????????? ?? ????? ????????? ????? ? ????? ????????????????? ?????????????????
???????????????????? ?? ????????????? ? 363/P/2015.

22 ?? 11 ????????? 2016 ?. Cridar ????????? ????????? ?????-???????? ? ????????? ?? ?????????????????????????
???? ????????? ????????????????????? ???? ?? 3 ????????? 2016 ?. ? ?? ????????????????? ???? 14 ?? ????????? ??
???????????????????????????????? ????????? ????????? ????????? ?? ??????????? ?? ????????????????????? ?? ????? ???? , ?????
? ??????????? ? ?????????, ????????????????????? ???? 2016 ?. ?? Curtea de Apel Cluj (???????????????? ????
????, ?????????), ????????? ????????????????? ??????????? ?? ????????????????????? ?? ????? ????????????????? ???? ??
???????????????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????. ???? ??????????? ??????????? ? ?????????????????.

23 ? ??????????? ?? 16 ???? 2017 ?, ????????????????????? ?? ?? ??????????? ?? ????????????????????????????? ???? ,
?????????????? ? ????????????????????? ?????, ??????? ?????-???????? ????????????? ????????????????????? ?????????????
?? Cridar, ?? ????????????????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????????? ?? ????????????????? ??????? ??
???????????????????????????????? ???? ?? ??????????? ?? ????? 277, ??????????? 1, ????? a) ??
???????????????????????????????????? ?????????, ????? ?????????????, ?? ?????????, ??????????????????? ?? ?????????????????????
?? ??????????? ?? ????????????????????????????????? ???? , ?? ????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ?????????
?????? ??????????????????????? ?? ????????????????????????? ????????????????????? ? ?????????, ? ??????? ?? ?????????????????????
???? ????????????????????????? ??????????????????????? ?? ????????????????????? ????????? ????????????? ????????????????? ?
???????????????????????????? ???????????.

24 ? ?????, ??????????? ?? 29 ??? 2017 ?, Cridar ????? ?? Curtea de Apel Cluj (????????????????
??? ?????) ?? ????????? ????? ??????????? ?? 16 ???? 2017 ?. ?? ????????????????????? ?????????????, ????? ? ,
??? ??????????????? ?? ?????????????????, ?? ????????? ????????????????? ??????????? ? ?? ??????? ??????? ?????-
?????????? ?? ?? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????????????????????????? ?? ??????. ??-????????, Cridar
????? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????????????????? ???? ?? ????????????????????? ??????????????????? ??
???????????????????????????? ?????, ? ??????????????????? ?? ????? 15 ?? ??????????? ?? ????????????????????????????????? ?????????.

25 ? ??????????? ?? 29 ????????????? 2017 ?. ???? ????????????????? ????????????? ??????????. ?? ????????? ??-
????????????????, ?? ??????? ?????-?????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ?????????????
?? ??????????????????????????? ?? ????????????????? ??????????? ?? ????????????????????????????????????? ???? , ?? ?? ?? ?????????
???????????????????????????????? ?? ????????????????????????? ????????????? ?? ????? ? ???? ????????? ??????????????. ?? ????? ??
?????? ?????????, ?? ? ????????????????????????????????? ??????????????? ?? ????? ??????????? ?? ????? ??????????????????????????? ??
???????????????? ??????? ?? ????????????????????????????????? ???? , ????????? ? ????????????????????? ????????????????????? ??
?????????????? ??????? ????????????????????????????????? ??????????? ?? ????????? ??????????????. ????????????????? ????????????????? ?????
????? ??????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????????????????????????????? ???? ??
?????????????????????????????? ?? ????????????????????? ??????????? ? ???, ??? ?????
???????????????????????????? ??????????????? ?? ??? ?? ????????????? ?????????????????, ?? ????? ?

????????????????, ? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ? ????
?????????? ?? ?????????, ?? ?????????, ????????? ? ????? 22 ?? ?????????? ??????, ?
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????, ????????? ?? ?????????? ??? 14 ??
????? ?? ?????????????????? ??????, ??? ????? ?? ?????????? ??? ?? ??????????????
?? ?????? ????, ????????? ?? ?????????? ??? 15 ?? ??? ?????, ?????? ??? ?
?????????? ?? ?????? ?? ????? ?????????????? ?????????????? ? ?????????.

26 ?? 11 ????????? 2017 ?. Cridar ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????? ???
????????????? ?????????????, Înalta Curte de Casa?ie ?i Justi?ie (????????? ????????????? ??,
????????). ? ?????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?????????? ??-?????????, ?? ? ?????????? ??
16 ??? 2017 ?, ? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????????????? ??, ?????? ???-????? ? ?????????, ??????? ?? ?????????????? ? ??????
?? ?????? ?????? ??????, ?? ?? ??? ?????????? ??????? ??? ?? ???, ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ? ?? ?????????? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????????
??? ?? ? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ????. ?? ??????, ??
?????? ??? ?????????????????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?????????????????, ??????
?????? ?????????, ?????? ? ??????, ?????? ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????????, ?????????????????????????? ??? ? ??? ?????? ? ??? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????????. ??? ??????, ?? ??????????????
????????????????????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??????????
?? ??, ? ?????? ?????????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??????????
?? ?????????????? ??????, ?????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????, ??? ?? ?????????????? ?? ???.

27 ?????????????? ?????????????? ?????????, ?? ??? ??? ??????, ? ????? ? ?????????, ?? ??
?????? ?? ?????????????????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??? ?? 3 ?????? 2016 ?, ??
?? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ? ?????
????????????????? ?? ?????????????, ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ???.

28 ??-????????, ??? ?????????????? ??????????, ?? ?????? Cridar ?? ??? ?? ?????? ??????
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ??, ??? ?? ??
????????, ?? ? ?????????????? ? ?????????????? ??????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????
??? ?? ?????? ?? ? ?????????? ? ?????? ?? ??? 281 ?? ?????????????????????????? ?????? ???
??? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?????????????? ? ??? ???. ? ??????
????? ?????????? ?????? — ?????? ?? ?????????? ?? 16 ??? 2017 ?. ??? ?????? ??????
?????????????. ?????????? ?????????????? ??????, ?? ?????? ??? 278, ????????? 1 ?? ???
?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????
????????????????????? ??, ? ?? ??? ?? ??????, ??? ?????? ?????????????????? ??
????????????????????? ?????? ?????? ??? ?? ? ??????. ?????? ??? ?? ??????????, ??
????????????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ?????
????????????????????????? ???.

29 ? ?????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?? ?????????? ???
????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??????????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??, ??????,
?? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????????? ??, ?????????? ?????????? ?????????,
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??, ?????????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?
?????? ?????????????? ?????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????????????????? ??? ? ??????????
?????? ? ??, ? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????? ??? ??
????????????????????? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????? ??
????????????????? ??????????????, ?????? ?? ? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????????
????? ?? ?????????????? ??????. ?? ??? ??? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????, ?????????????? ?? ??? 47

33 ? ????? ? ???? ?????? ????? ?????????? ??????, ??????????? ? ? ????? ?
 ?????????????? ????????????? ? ???, ????????? ? ?????????????? ? ? ?????????????? ? ? ??, ? ?????

???????????? ?? ? ??????????, ?? ????????? ??????? ?? ????? ? ??????? ??? ??? ? ??
???????????? ?? ?? ????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ??? ??? ??????????
???????????????? ?????? ? ????????????? ??????? ?? ??????? ?? ????????? ?????? ?? ?????????????,
??? ??? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ?????? ? ?????????? ? ??????? ???
??? ? ??? ????????????? (?????? ?? 16 ????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary,
C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 34 ? ?????????? ??????? ????????? ? ?? 11 ??????? 2021 ?,
Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 45).

34 ????? ? ???????, ?????? ?????? ? ??? ? ?????????? ?? ?????? ??????????????????
????, ?? ? ?????? ?????????????????????????????? ???? ? ?????? ??? ? ????????? ?? ????, ?? ?
?????????? ?? ??????? ? ??????, ?????? ? ????? ?? ?????? ??????. ??????????????? ??
????????????????????????????? ????? ????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ????????????? ????? ??? ??????? ?? ???
?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ?????????????????????????????? ?????, ????? ?
????????? ??????? ?? ?????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????, ??? ? ??????????
????????, ??? ? ?????? ??? ? ????????? ?? ???, ?? ??? ??????????????? ?? ??? ?????? ???
?????? ??????? ? ??????, ?????? ? ????? ?? ?????? ? ???, ?????????? ?? ????????????? ??? ?????
?????????? ??????, ?????????? ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????
??? ?????? (?. ? ??? ??????? ??????? ?? 16 ????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary,
C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 35 ? ?????????? ??????? ?????????? ? ?? 11 ??????? 2021 ?,
Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 46).

35 ??? ??? ??????? ?? ?? ??????? ?????? ?? ???????????, ?????????????? ??????????? ??
????????? ???????, ??????? ?? ?????? ??? ?????, ?????????? ??????? ??????? ?????????? ??
?????????? ?????????????? ?????, ??? ?????? ?? ?????? ??? ?? ?? ???????, ??
????????????????????????????? ??? ? ?????????? ?????????? ? ??? ??? ? ?????? ??? ? ?????????? ??
????, ?? ?????????, ? ????? ?????????????? ??????? ?? ?? ?????????????, ? ??? ?? ???????
?????? (?????? ?? 16 ????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18,
EU:C:2019:861, ?. 36 ? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?? 11 ??????? 2021 ?, Ferimet,
C?281/20, EU:C:2021:910, ?. 50).

36 ??? ??? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ??? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????????? ? ?????????? ?? ?????????? ? ???, ??? ?????????? ?????? ??????
?? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????? ? ?????????? ??
??????????, ??????????? ? ?????????????????? ??????. ??? ??????? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ?????? ?? ??????? ?????????,
????????????????? ?? ??? ?????, ? ??-?????????? ?? ??????? (?. ? ??? ??????? ?????????? ?? 16
????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 37 ? ???????????
????????? ?????????? ? ?? 4 ??? 2020 ?, C. F. (????????? ?????????), C?430/19, EU:C:2020:429, ?.
45).

37 ??? ? ??? ??? ??????? ? ?????? 68 ?? ??????? ?? 17 ????????? 2015 ?,
WebMindLicenses (C?419/14, EU:C:2015:832) ?????? ??????, ?? ??????? ?? ?????? ???????
????????????????? ? ?????????????????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????????
?????????????????, ??????? ? ??????? ?? ?????????, ??? ??? ?????????????? ??????????
????????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????????????? ???, ?? ?? ?????????
????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ???, ??? ??????? ?? ?? ??????? ???????,
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ??-?????????? ?? ??????. ?????? ??? ? ????? 38 ??
????????? ?? 16 ????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary (C?189/18, EU:C:2019:861)
????? ?????? ?? ?????????, ?? ??? ?????? ??????? ?????????????????? ??????? ??????????????????, ?
??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ? ???, ?????? ?? ??? ?? ?????????? ?????????????????,
????????? ? ?????????????????? ?????????????? ?????????????????, ?????? ?? ??????
????????????????????????????? ???, ??? ?? ??????? ? ?????????? ?????????????????????? ?????????????????, ??

[illegible]

42 ??? ????? ?????????????, ????? ?? ??? ????????, ?? ?? ????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????
??????, ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ???,
??????, ?? ?????? ?????, ??????? ??????????????, ? ?????? ????????????? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????????????, ?? ?? ??????????, ?? ?? ?????????? ??
????????? ??????? ?? ?????? ? ?????? ??????? ?????????????????? ??????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????, ?????? ?????????????????????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????,
????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??? ??? ?? ?????
????????? ?? ?? ??-????????????????? ?? ??????????, ?????????? ?????????????? ??????????????
????????????? (????????? ?? ??????????????????), ? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????????? ??
????????????? ??????? ?????????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
(????????? ?? ?????????????????) (?? ? ?????? ??????? ?????????? ?? 9 ????????? 2017 ?., Ispas, C?298/16,
EU:C:2017:843, ? 28 ? 29 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

43 ? ??????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????, ????? ? ?????????????????? ??
????? ?????????? ?? ?????????, ?? ????? 277, ????????? 1, ????? a) ?? ??????????????????????????
??????, ?? ??????? ?? ?????? ? ?????????????? ?????????????????? ?? ??????? ? ??????????
????????????????? ?????????, ? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ? ?????????? ?? ??,
????? ?? — ??? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? — ??
????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ????????? (?? ?? ?????????? ?????????? ?? 9 ?????????
2017 ?., Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, ? 30).

44 ?? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?? ?????????????? ??
????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ???, ? ?????? ?? ?????????
?????? ?? ?????????????? ?? ???, ????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????
????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????,
?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ??????.

45 ?????????????????? ???????, ?? ?????? ??????, ?????????? ?????????????? ? ?????? 38 ?? ??????????????
????????? ??????????????, ?? ?? ??????????, ?? ?????? ??????, ?? ?????????????????, ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ??????????????????, ?????? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ? ??-
????????????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????????
????????????????????? ? ? ?????????? ?????, ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? (?? ? ?????? ?????????? ?????????? ??
14 ??? 2020 ?., Agrobet CZ, C?446/18, EU:C:2020:369, ? 43 ? 44 ? ?????????????? ??????????
????????????? ? ?? 21 ?????????? 2021 ?., CHEP Equipment Pooling, C?396/20, EU:C:2021:867, ?
48).

46 ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??????? ? ?????????? ???????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????, ?? ??
????????? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????????????? ??????, ?????? ?? ??????????????
????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??? ? ?? ?? ?????? ? ??????????,
????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ???,
? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ???, ?????????????????? ?????????????? ?? ??????????????
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????? ?? ?? ??????????
??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? (?? ?? ?????????? ?????????? ?? 9 ?????????
2017 ?., Ispas, C?298/16, EU:C:2017:843, ? 27 ? ?????????????? ?????????? ??????????).

47 ?????????????????, ?? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????????????
?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ??????????????????, ? ??????????????
????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ??????????????????, ? ? ??????????

?? ?? ????? ?? ????????? ?? ??????? ?? ????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ???????????????????
???? ????? ??????????????? ?? ????????? ?????.

48 ?? ????? ???????, ??????? ?? ?? ?????????????, ?? ??????????? ?????, ??????????????? ??
????????, ?? ??????????? ?? ????? ????? ????????????????? ?? ??????????? ?????????????????, ??? ?????
?????????????? ????? ????????????????? ????????????? ????????? ?? ??????? ? ?????????????????????
????????????????, ? ??????? ?? ????????????????????????? ????? ? ??????????? ????????? ?? ??????????????? ??
???, ??????? ?? ??????????? ??????????, ??????? ??????????? ????????? ? ????????? ????????? ?
???????????? ?? ?????????????, ??????? ????????? ????????? ????????? ?? ???, ????????????? ??
?????????????????? ?? ?????, ? ??????????????? ?? ????? ????????????????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ??????????? ?? ????? 51, ??????????? 1 ?? ????????? (??, ?? ??????????? ??????????? ?? 16
?????????? 2019 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?189/18, EU:C:2019:861, ?. 59 ? ?????????????
?????????? ???????????).

49 ? ????? ????????????? ??????? ?? ?? ???????????, ?? ????????????????? ????????????? ?????????
???????????? ?????????? ??????????????????? ?? ????? 47 ?? ?????????, ??????? ??????? ?????, ??????? ??????? ?
????????, ????????????????? ?? ??????????? ?? ?????, ?? ????? ???????????, ??? ??????? ?? ?????????????
???????? ??????????? ?? ????????? ??????? ?? ? ??????????????????? ? ??????????????????? ? ???????????????
????????, ? ??????????? ?? ????????? ??????? ????? ?????????, Cridar ? ? ??????????????????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????????????? ???, ? ??????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????????? ?? ???, ???
?????? ??????????????????? ????????????????? ??????? ????????????? ??????????????????????? ?? ?? ????????? ????????? ??????? ??
?????????????????? ?? ??????????? ?? ??????????????????? ?? ????????????????????????????????????? ???????.

50 ?????????????, ??????? ????? ? ???????????????, ?? ??????????????? ?? ??????????????? ??????? ????????????? ??
?????????? ??????? ???, ????????????? ? ????? ?????????????????, ??????????? ????????????? ?????????, ????? ??-
?????????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? (?????????? ?? 30 ??? 2016 ?, Toma ? Biroul Executorului
Judec?toresc Hora?iu-Vasile Cruduleci, C?205/15, EU:C:2016:499, ?. 42 ? ????????????????? ?????????
????????????). ?? ????????????????? ?? ????? ??????? ????????? ?????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??? ?? ?
???????????????? ??????? ? ??????????? ?? ????? ?? ??? ????????????????????????? ?????????????????, ??????? ?????????????????
???????????????? ?? ? ?? ??????????? ????????? ??????????? ?? ????? ??????? (?????????? ?? 30 ??? 2016 ?,
Toma ? Biroul Executorului Judec?toresc Hora?iu-Vasile Cruduleci, C?205/15, EU:C:2016:499, ?. 44 ?
?????????????????? ??????????? ?????????????).

51 ? ????????? ? ??????????????????? ?? ?? ?????????????, ?? ?????, ????????? ????? ????? ?????????, Cridar
?????????????????????? ?? ? ??????????? ?? ??????????????????????? ?? ????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????
?????????????????? ???, ? ??????? ?? ? ??????????????? ??????? ?? ??????????????????? ?? ???, ?? ??????????????????? ? ??????
38 ?? ????????????????? ??????????? ??????????????????????? ??????? ?? ? ?????, ?? ??????????? ??????????? ?????????????
?????????????????? ???, ? ?? ??????????????????? ? ??????? 45—47 ?? ??????????????????? ??????????? — ?? Cridar ?? ?????
?? ??????? ??????????? ?? ??????? ??????????????????? ??????? ??????????????????? ?? ??????????? ?????. ??????? ??????? ??
????????????????, ? ??????? ??????? ?????????????, ?????????????, ?? ?? ??????????????? ????????????????????? ?
????????????????, ?? ??????? ??????????????? ?? ????? ? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????????,
?????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????? ????????????????????????????????????? ??????. ??? ?????
?????????? ?? ??????? ?? ?? ?????????, ?? ??????????? ??????????? ?? ??????????????????????????????? ?? ??????? ??
?????????????????????????????? ????? ??????????????????? ??? ???????
????? Cridar ??????? ??????????? ?? ??????????? ?? ???, ??????????????????? ?? ????? 47 ?? ???????????.

52 ??????????? ????????? ????????????????????? ??????????? ?? ????? ??????????????????????????? ?? ??????????????? ?????????,
?????????????????? ? ????? 47 ?? ?????????, ??????????? ????????????????????????????????????? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?????????
? ??????????????????? ?? ??????????? ??????????? ??????? ??????????? ??????????????????????? ??????????? ?? ??????????? ?????????
???? ??????? ??????????????????? ?? ??????? ??????????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????, ??? ?? ?? ?????????
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ????? ?? ??????????? ??????????????????????????? ?? ?? ??????????????????? ??????, ?? ??
?????? ?? ?? ??????????? ??????????? ?? ??? ??????????????? ??-???????????? ??????????? ? ?? ?????, ?????????????????????

? ?????? ?????????? ??????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??, ????? ?
?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? (?????? ?? 24 ?????? 2020
?., Minister van Buitenlandse Zaken, C?225/19 ? C?226/19, EU:C:2020:951, ? 43 ? ??????????
?????? ?????????).

53 ?????????? ?? ???, ?? ?? ?? ?????????, ??? ?????????? ?? ??? 47 ?? ??????,
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????? ??, ? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, ? ?????????????? ??? ?????? ??????????, ? ?????? ??
????????????? ?????? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ?????? ?? ??????
??????, ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ? ??????????,
?????? ?????? ? ??????, ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??????????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????????????????????? ??, ? ?? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ???-
????????? ?????????, ?? ? ?? ?? ?? ?????????????? ?? ?????, ?????????? ? ?????? ?????? ?????? ?????????
?? ?????????, ?????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
??????.

54 ??????? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ??????
????????? ?????????? ?? ?????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? (?? ? ????
?????? ?????????? ?? 24 ??????? 2020 ?., Minister van Buitenlandse Zaken, C?225/19 ?
C?226/19, EU:C:2020:951, ? 34 ? ?????????????? ?????????? ?????????).

55 ?? ?????????? ?????, ??? ?????????? ?? ?? ??? ?? ?? ??????, ?? ? ?????? ??????
????????? ?? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ? ?????????? ??
????????? ?? ?????, ? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ??????,
????????? ? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????, ? ?????????? ?? ?
????????????? ?? ?????????, ?????????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????
?? ?????, ?????? ?? ?????????????? ?? ????. ?????????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????. ? ??????????
?? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
????????? ?????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?????????? ? ?? ??
????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ? ?????????? ?? ?????, ??? ?
????????????????? ?????????????????????? ??????, ?????????????????? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?
????????? ?????? ?????????????? ? ? ?????????? (????????? ?? 14 ??? 2017 ?., Compass Contract
Services, C?38/16, EU:C:2017:454, ? 29 ? 30 ? ?????????????? ?????????? ?????????? ? ?? 2 ??? 2020
?., Terracult, C?835/18, EU:C:2020:520, ? 24).

56 ? ??? ? ?????????? ?????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??, ?????? ?? ?????? ? ?????????? ??
?????? ?? ?????????????????? ??????. ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????, ?????????????? ??
????????? ?????? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ??? (????????? ?? 14 ????????? 1985 ?., Rompelman,
268/83, EU:C:1985:74, ? 19 ? ?? 11 ????????? 2021 ?., Ferimet, C?281/20, EU:C:2021:910, ? 30
? ?????????????? ?????????? ?????????).

57 ? ??? ?????????????? ?????? ??? ? ??????, ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????????? ?? ?? ? ?????????? ?? ?????????????????????? ??
????????????? ??, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????????,
????? ?????????? ?? ?????????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??
????? ??????. ? ?????????? ?????? ?? ? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????????????
????? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????? ??

????????? ??, ????? ?????????, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ??????? ? ???????
????, ??? ???? ? ???? ?? ???? ?????? ?????, ? ?? ?? ?????? ?????? ?????????????
????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ?? ??????? ??????? ?????????? ??? ?
????????????????????? ??? (???????? ?? 6 ??? 2017 ?, Glencore Agriculture Hungary,
C?254/16, EU:C:2017:522, ?. 20 ? ?????????? ??????? ????????? ? ?? 12 ??? 2021 ?,
technoRent International ? ??., C?844/19, EU:C:2021:378, ?. 37 ? 38).

58 ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????????????????? ??? ?
?????????, ??? ???? ?????????? ??? ?? ???? ? ???????, ?????????? ?? ?????????????? ?
????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ???
????????? ?????? — ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ???????
????????? — ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? (?? ? ???
?????? ??????? ?? 6 ??? 2017 ?, Glencore Agriculture Hungary, C?254/16, EU:C:2017:522, ?.
22 ? ?????????? ??????? ?????????? ? ?? 12 ??? 2021 ?, technoRent International ? ??.,
C?844/19, EU:C:2021:378, ?. 40 ? ?????????? ??????? ?????????).

59 ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ? ?????? ??? ?????????????? ??
????????? ??????????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?? ??????? ?????? ?
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??, ?????????????? ? ?????????????? ???, ??????
????????? ?? ?????????? ?????????????, ??? ???? ???? ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?
????????????????????????? ???, ?? ?????????? ???, ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??, ??????
????????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ??????

60 ?? ??? ??????, ?? ?? ?? ? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????, ???????
?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??, ? ?????? ?? ???????
????? ?? ?????????????? ?? ?? ???? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????, ? ?????????????
???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?? ??????????, ?? ? ?????? ??????? ?
?????, ?? ???? ?????? ? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????? ?? ?????, ?
????????????????????????? ????? ???? ?? ?????? ?????????????????????? ?? ?????????????? ??????? ????? ?
????????? ???, ?????? ? ?????????????? ?????? ?? ??????

61 ?? ??? ? ?????????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????, ?? ?????????? ?? ???????
????????????, ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????????, ?? ?? ?????????? ??? ??????? ?
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ?????? ??????????????????????
???? ???? ?????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????? ???,
????? ? ?????????? ?? ???? ??????. ?????????????? ? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?
????????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????????? ?????? ? ?????? ?? ??????????
?????????? ?????????? ?????????????????????????? ?? ?????????????? ??, ?????? ?????????? ?????????? ?
????????????????? ? ?????????????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????????? ? ?????????????? ?????? ?
????????????? ?? ?????????????????????????? ???.

62 ? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?
?????????, ?? ?????????????? ?? ??? ? ??? 47 ?? ??????? ??????? ?? ?? ?????????? ? ??????, ??
????????? ?????????????? ??????? ??????, ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??????? ?
????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ??, ? ?????? ?
????????????????????????? ????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????? ?? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????????????????????????? ????? ? ??????? ??????, ?? ?
????????? ?????????????????? ?????????? ?????, ?????????? ? ??? ?????????, ??? ??????, ?????,
?????? ?????????? ?? ?? ???? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???? ?????????????????? ?? ??????????? ?
????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ???, ?????, ??????????, ? ?????? ?
????????????? ??????????, ?? ???? ?????????????? ?????? ?? ?????????????, ??? ? ?? ?????? ??????
? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ? ?????, ?? ? ?????? ??????? ?? ?????, ?

?? ????????? ?????????

????? ?????????? ???????????? ?????? (???? ???????) ?????:

??????

* ????? ?? ??????????????????: ?????????